

Programm

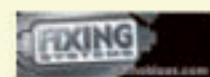
- 17.00 Uhr Auktion
Kunst des 20. Jahrhunderts
- 19.00 Uhr Einlass zur Kunstgala
- 20.00 Uhr Konzert Nicola Ulivieri
- 21.00 Uhr Galadiner
- 24.00 Uhr Musikalische Unterhaltung
Diego Vilar and Orchestra
Harmony
Dj Fabio Caminita and
Live percussion
- 3.00 Uhr Ende der Veranstaltung

- Eintritt Galadiner: Euro 150,00
Eintritt Gala: Euro 40,00
Eintritt Auktion: frei

Für das Galadiner bitten wir um Reservierung
Eintritt zum Galaabend ab 24.00 Uhr
Formelle Kleidung erwünscht

Organisation | Organizzatore: Bozner Kunstauktionen | South Tyrol Service S.a.s.
39051 Branzol/Bronzolo | Reichstraße 20 Via Nazionale | Tel. 0471 301893 | Fax 0471 596507
md6404@mcclink.it | www.boznerkunstauktionen.com

Mit freundlicher Unterstützung / Con il gentile sostegno



FORADORI



polsit



CMC
Prodotti Siderurgici



MARTA SALA

FIDELITY



Programma

- Ore 17.00 Asta
Arte del XX secolo
- Ore 19.00 Benvenuto partecipanti Gala
- Ore 20.00 Concerto Nicola Ulivieri
- Ore 21.00 Cena di Gala
- Ore 24.00 Intrattenimento musicale
Diego Vilar and Orchestra
Harmony
Dj Fabio Caminita and
Live percussion
- Ore 3.00 Chiusura del Gala

- Ingresso Cena di Gala: Euro 150,00
Ingresso Gala: Euro 40,00
Ingresso Asta: gratuito

Per la cena è necessaria la prenotazione
Ingresso al solo Gala dalle ore 24.00
È gradito l'abito elegante



BOZNER KUNSTGALA

1. Bozner Kunstgala

Kunst, Musik und Gastronomie

Bozen | Schloss Maresch | Freitag, 9. Mai 2008 – 20 Uhr

1° Bozner Kunstgala

Tra arte, musica e gastronomia

Bolzano | Castel Mareccio | Venerdì 9 maggio 2008 – ore 20

BOZNER KUNSTAUKTIONEN

Kunst des 20. Jahrhunderts

Bozen | Schloss Maresch | Freitag, 9. Mai 2008 – 17 Uhr

Unsere Kunstexperten stehen bis zum 30. März 2008 für Schätzungen von Kunstwerken für die Frühjahrsauktion zur Verfügung.

Arte del XX secolo

Bolzano | Castel Mareccio | Venerdì 9 maggio 2008 – ore 17

I nostri esperti sono a disposizione per valutare l'inserimento di opere d'arte triolese e/o moderna per la prossima asta di primavera fino al 30 marzo 2008.

www.boznerkunstauktionen.com

1. Bozner Kunstgala

Kunst, Musik und Gastronomie

Die Bozner Kunstauktionen möchten in Zusammenarbeit mit der Stiftung Bozner Schlösser im Rahmen ihrer Frühjahrsauktion allen Kunstsammlern und Kulturinteressierten ein weiteres Angebot vorstellen: die „1. Bozner Kunstgala“.

Das Ziel dieses Events ist es, einen besonderen Abend mit einzigartigen Kunst-, Musik- und Gastronomieerlebnissen zu bieten, bei dem der Bass Nicola Ullivieri und der Spitzenkoch vom Restaurant „Zur Rose“ in Eppan, Herbert Hintner, ihre Kunst darbieten werden.

Für alle Interessierten besteht die Möglichkeit am Nachmittag an der Auktion teilzunehmen, bei der Bilder von Tiroler Künstlern, aber auch Werke der zeitgenössischen Kunst versteigert werden.

Am Abend werden im Schlosshof Mozartarien erklingen, dargeboten vom Bass Nicola Ullivieri.

Anschließend wird Spitzenkoch Herbert Hintner seine kreativen Spezialitäten servieren. Beim fünfgängigen Galadiner wird er sich auch von einem Bild der Auktion inspirieren lassen.

Ziel des Organisationsteams für dieses Event ist es, im Rahmen des eindrucksvollen Schlosshofes und der historischen Säle von Schloss Maretsch die große Zeit des Bozner Bürgertums mit seinen klingenden Festen des 19. Jahrhunderts wieder zu beleben und in Erinnerung zu rufen.

Die Südtiroler Unternehmer haben die „1. Bozner Kunstgala“ großzügig gefördert, was ein Beweis dafür ist, dass durch die Zusammenarbeit von Kunst und Wirtschaft erfolgreiche Projekte verwirklicht werden können.

1° Bozner Kunstgala

Tra arte, musica e gastronomia

In occasione dell'abituale asta primaverile la Bozner Kunstauktionen, in collaborazione con la Fondazione dei Castelli, vuole fornire un'ulteriore opportunità di ritrovo per tutti i collezionisti d'arte e amanti della cultura organizzando il primo Bozner Kunstgala.

L'evento si pone l'obiettivo di offrire una serata tra arte, musica e gastronomia coinvolgendo dei protagonisti indiscussi nel loro settore quali il basso Nicola Ullivieri e lo chef del "Zur Rose" di Appiano Herbert Hintner.

Una giornata diversa da trascorrere tra l'ambiente suggestivo della sala d'asta, dove verranno battute le opere di arte tirolese e moderna, il cortile interno inondato dalle arie mozartiane e dai profumi della cucina creativa sudtirolese.

Una gala che in modo ambizioso vuole ripercorrere i fasti delle feste bolzanine organizzate nel secolo scorso dove l'arte era una componente vitale nella vita sociale del capoluogo.

Ai tavoli allestiti negli spazi suggestivi del castello si potrà gustare la cena preparata da Herbert Hintner, composta da cinque portate, una delle quali è ispirata ad un quadro dell'asta pomeridiana.

A testimonianza di come l'arte e l'economia siano un connubio vincente ed indissolubile il mondo imprenditoriale sudtirolese ha sostenuto con forza ed entusiasmo questo evento contribuendo alla sua realizzazione.

La Bozner Kunstauktionen pianificando questo nuovo progetto si augura di rispondere alle esigenze della sua clientela attenta a tutto ciò che riguarda l'arte e la cultura nelle sue massime espressioni di qualità.



1. Bozner Kunstgala – 9. 5. 2008

Die Auktion

Die Auktion ist ganz der Kunst des 20. Jahrhunderts gewidmet. Im Mittelpunkt stehen Werke der großen Südtiroler Modernen, von Carl Moser und Hans Weber-Tyrol bis zu Peter Fellin und Karl Plattner, wobei von letzterem einige bedeutende Ölgemälde zur Versteigerung gelangen.

L'asta

L'asta in programma offre circa 200 lotti tra arte tirolese del XX secolo e arte moderna europea. Nel catalogo opere dei più importanti artisti locali quali Carl Moser, Hans Weber-Tyrol fino a Peter Fellin e Karl Plattner del quale sono presenti in asta importanti lavori.

Das Konzert

Nicola Ullivieri ist Gewinner des „A. Belli“-Wettbewerbes, des „Musica Riva Prize“ und des Fernsehpreises „Vincerò“. Er trat in vielen italienischen Theatern auf und war im Ausland Gast bei wichtigen Festivals, z. B. in Salzburg, Wien und im Gran Teatro del Liceu in Barcellona. Er arbeitet mit namhaften Dirigenten wie Claudio Abbado, Jesús Lopez Cobos, Daniel Harding, Philip Jordan, Colin Davis, Alberto Zedda und Gianandrea Noseda.

Il Concerto

Nicola Ullivieri canta regolarmente dal 1995 nei più significativi festival e teatri del panorama europeo dal Festival di Salisburgo al Rossini opera festival di Pesaro, dal Teatro alla Scala di Milano al Liceu di Barcellona. Collabora con direttori quali Claudio Abbado, Jesús Lopez Cobos, Daniel Harding, Philip Jordan, Colin Davis, Alberto Zedda e Gianandrea Noseda.

Das Galadiner

Herbert Hintner ist seit 13 Jahren Träger eines Michelin-Sterns. Sein Restaurant „Zur Rose“ in Eppan erntet Spitzenwertungen in Restaurant-Guides wie „Gault Millau“, „Gambero Rosso“, „L'Espresso“ und „Veronelli“.

La Cena di Gala

Herbert Hintner da tredici anni si fregia della stella Michelin. Il suo ristorante "Zur Rose" di Appiano ha riscosso giudizi entusiastici sulle più autorevoli guide di settore quali "Gambero Rosso", "L'Espresso", "Veronelli" e "Gault Millau".

Die musikalische Unterhaltung

Die Veranstaltung in einzigartiger Atmosphäre und im historischen Ambiente der ehrwürdigen Schlossmauern will nicht nur den Gaumenfreuden frönen und die Herzen der Mozartfreunde begeistern, sondern will darüber hinaus alle einladen, bei Walzermelodien, Livemusik und zu den Rhythmen der Diskomusik in den verschiedenen Sälen des Schlosses weiterzufeiern.

L'intrattenimento musicale

Gli squisiti sapori, l'atmosfera suggestiva e le melodie mozartiane lasciano il posto all'anima più travolgente del gala, quella della danza con l'armoniosa musicalità del walzer e l'irresistibile ritmo della disco dance per offrire agli ospiti un'ampia tipologia di musiche diverse nelle sale attigue al banchetto.

Schloss Maretsch | Castel Mareccio